



# Décision à l'égard du Programme de financement des participants de la CCSN

Réunion du personnel de la CCSN avec la Nation d'origine de Buffalo River et la Nation d'origine de Birch Narrows afin de discuter du renouvellement du permis de l'établissement minier de McClean Lake



**PFP**

Programme de financement  
des participants

Juillet 2017



Dans le cadre de son Programme de financement des participants (PFP), la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) a offert jusqu'à 16 700 \$ pour faciliter une réunion tenue le 25 mai 2017 entre le personnel de la CCSN et la Nation dénée de Buffalo River ainsi que la Nation dénée de Birch Narrows afin de discuter du renouvellement du permis d'exploitation de l'établissement minier de McClean Lake.

Les renseignements recueillis lors de la réunion ont été inclus dans la présentation donnée par le personnel de la CCSN lors de l'audience sur le renouvellement de permis de McClean Lake, tenue les 7 et 8 juin 2017, afin de présenter directement à la Commission tous les renseignements utiles recueillis. La date limite pour soumettre une demande d'aide financière à la CCSN était le 10 mai 2017.

### **Contexte**

La CCSN a offert une aide financière pour :

- améliorer la participation des Autochtones et des parties intéressées aux processus d'évaluation environnementale et de délivrance de permis de la CCSN
- aider les groupes autochtones à présenter des renseignements utiles à la Commission

Un comité d'examen de l'aide financière (CEAF) indépendant de la CCSN a été formé pour examiner les deux demandes d'aide reçues par l'administrateur du PFP de la CCSN, et pour formuler des recommandations à la CCSN sur l'allocation d'un montant maximal de 16 700 \$ aux demandeurs admissibles.

Les membres du CEAF étaient :

- Guy Riverin, expert en évaluation environnementale et fonctionnaire fédéral à la retraite
- Paul Scott, directeur régional à la retraite du bureau de Vancouver de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale
- Bruce Young, directeur à la retraite de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale

Le CEAF a examiné les deux demandes d'aide financière reçues par la CCSN, dont le montant total s'élevait à 16 700 \$.

### **Admissibilité et critères relatifs au financement**

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur le financement des participants et ses modalités, y compris des détails sur l'admissibilité et les critères de financement, veuillez lire le [\*Guide du Programme de financement des participants\*](#).

### **Décision à l'égard du Programme de financement des participants de la CCSN**

La CCSN a étudié attentivement les recommandations que le CEAF a formulées au sujet de l'allocation d'une aide financière aux participants concernant une réunion entre le personnel de la CCSN et la Nation dénée de Buffalo River ainsi que la Nation dénée de Birch Narrows, et a approuvé le remboursement d'un montant maximal de 16 700 \$ pour les bénéficiaires suivants :

<b>Demandeur</b>	<b>Montant maximal du financement disponible</b>
Nation dénée de Birch Narrows	8 100 \$
Nation dénée de Buffalo River	8 600 \$
<b>Total</b>	<b>16 700 \$</b>

#### **Renseignements supplémentaires**

Doug Wylie

Administrateur du Programme de financement des participants de la CCSN

Tél. : 613-995-3061

Courriel : [cns.cfp.ccsn@canada.ca](mailto:cns.cfp.ccsn@canada.ca)